

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 31 (1960)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

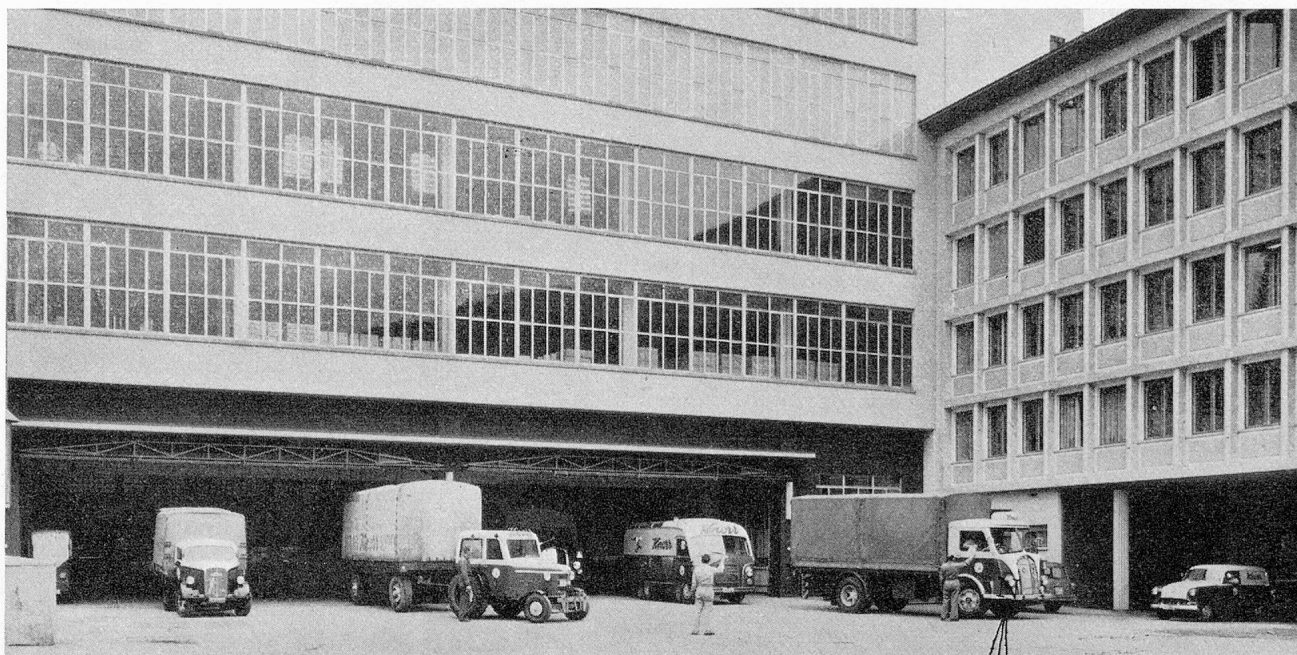
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

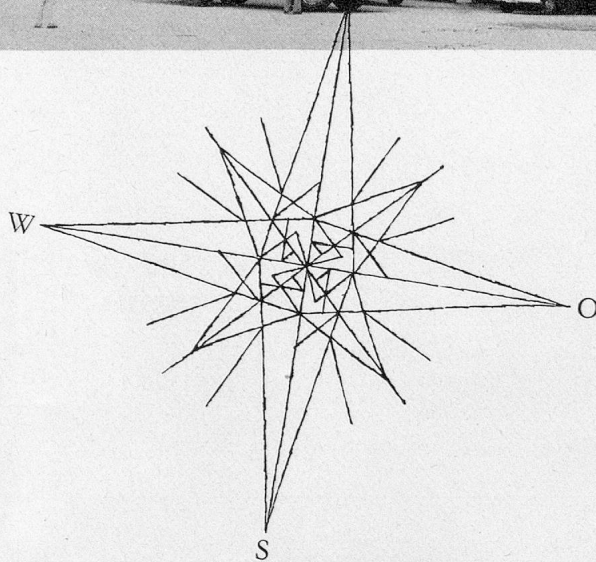
**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Knorr arbeitet für Sie...



Dutzende von Rohstoffen für Knorr-Suppen, -Bouillons und -Saucen kommen aus allen Richtungen der Windrose nach Thayngen: Hülsenfrüchte aus Nord- und Süd-Amerika wie aus Afrika, Gewürze aus Indien und Indonesien, Weizen aus Kanada und Australien und viele andere natürlich auch aus der Schweiz. Und immer handelt es sich dabei um ausgesuchte Qualitäten, die allein gut genug sind, den verwöhnten Gaumen der Schweizer Kunden und Konsumenten zufriedenzustellen. Welch eine Aufgabe stellt da allein der Einkauf dieser Rohstoffe dar! Was für Transportprobleme ergeben sich, welche Verantwortung bei der minutiösen Prüfung der täglich eingehenden Provenienzen! Eine weltweite Organisation und ein eingespieltes Team von Fachleuten garantiert Ihnen, dass Sie mit Knorr Produkten sicher Qualitätsprodukte kaufen und verwenden.



Knorr Produkte —  
von anerkannter Qualität!



# Knorr



Wer rechnet kauft bei  
**H. Béard S.A.**  
**Montreux**

Telefon (021) 6 22 78

Ausstellungsräume in

**Zürich**

Talacker 41

Tel. (051) 25 11 40

**Luzern**

Obergrundstrasse 105

Tel. (041) 2 90 76

Besuchen Sie uns an der Basler Muster-  
 messe, Halle 20, Stand Nr. 6546.

Bestecke

Kannen

Platten

Porzellan

Glaswaren

Chromnickelstahl

Küchenbatterien

Spezialgeschirre

für Etagenservice

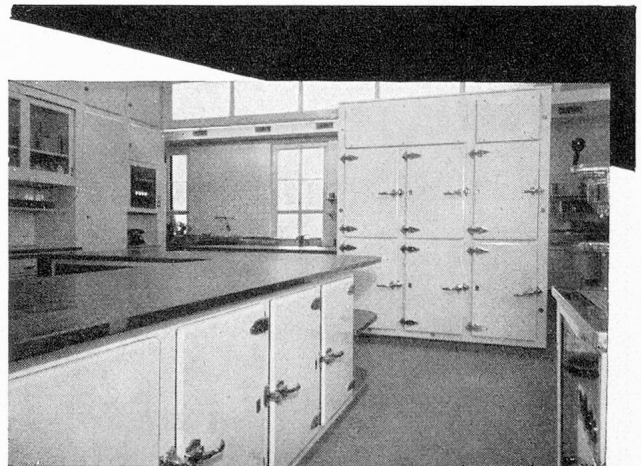
**Silectro**

Die Bloch- und  
 Spänmaschine mit vollständiger Staub-  
 absaugung

- zuverlässig
- rationell
- hygienisch



**SIHLEKTRO GmbH**  
 Weinbergstrasse 31  
 ZÜRICH 6  
 Tel. (051) 34 93 13



Wir bauen seit Jahrzehnten

**Kühl-, Gefrier- und Klimaanlage**

in jeder Grösse und für jeden Zweck, nach den neuesten Erkenntnissen  
 der modernen Kältetechnik

Einige Referenzen  
 Verpflegungsanstalt Friesenberg  
 Bürgerheim Flüelen

Aargauische Pflegeanstalt Muri  
 Taubstummenanstalt Regensburg  
 Altersasyl Wädli Zürich

**AUTOFRIGOR A.-G.**  
 Zürich Schaffhauserstrasse 473  
 Telefon (051) 48 15 55

*Autofriger*

**Calorex** der neue Tellerwärmer  
 sparsam - vorteilhaft

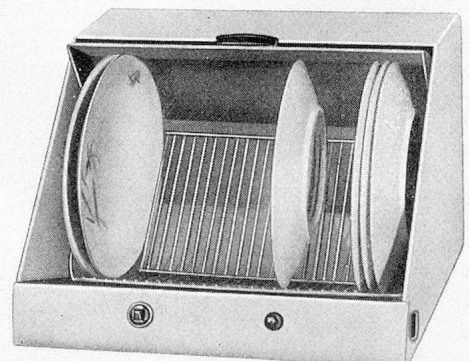
Gleichmässige Verteilung der Wärme im ganzen Apparat durch ge-  
 steuerte Luftzirkulation zwischen den Tellern. Regelung der Wärme  
 durch Thermostat. Leistung: 330 W

Inhalt: 28 Teller Fr. 230.—, 56 Teller Fr. 430.—

**ARO S.A.**  
 LA NEUVEVILLE

Verlangen Sie Prospekte unserer elektro-automatischen Friteusen **frifri**. Unverbindliche Of-  
 ferten und Vorführung. Apparate auf Probe. Auf  
 Wunsch Zahlungserleichterungen.

Telefon (038) 7 90 91 / 92



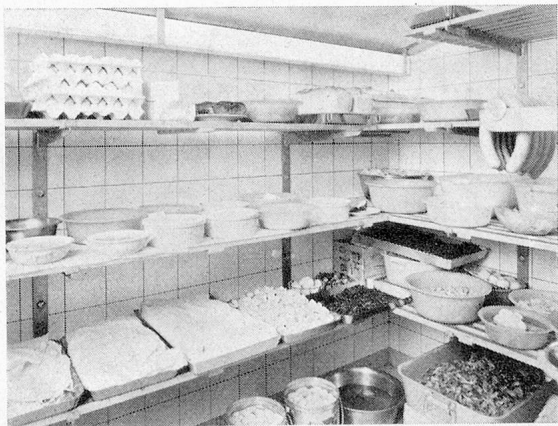




Vorplatz- und Terrassen-Beschattungen, Lamellenstoren für Innen- und Aussenmontage, Reparaturen und Neulieferungen

## EMIL SCHENKER AG

Storenfabrik Schönenwerd Tel. (064) 3 31 52  
Filialen in Zürich, Basel, Bern, Luzern, Lausanne, Genf und Lugano.



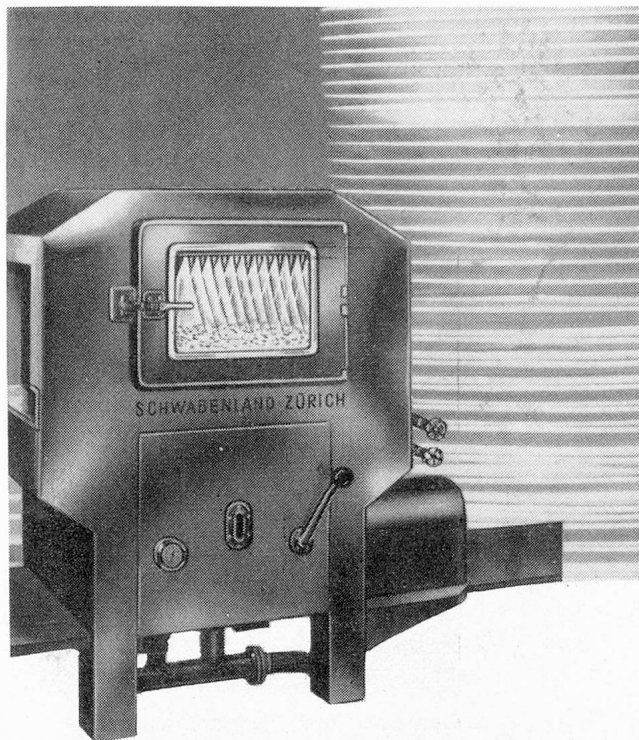
Profitieren auch Sie von unserer grossen Erfahrung im Bau von individuellen, leistungsfähigen

## Kühl- und Gefrieranlagen

Referenzen  
von Kinder-, Bürger- und Altersheimen, privaten und kantonalen Anstalten, Erziehungsheimen etc.

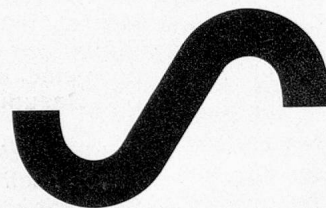


**A. SCHELLENBAUM  
+ CO AG  
WINTERTHUR**



## Geschirrwaschmaschinen

1



Die Geschirrwaschmaschinen Excelsior stellen ein hundertprozentiges Schweizerfabrikat dar und sind sehr robust und sauber gearbeitet. Durch oben und unten angebrachte Wascharme von grossem Querschnitt sowie Spezial-Spüldüsen wird dank einer sehr kräftigen Pumpe eine einwandfreie Geschirreinigung erzielt. Eine äusserst leistungsfähige Tankeheizung garantiert auch bei stundenlangem Waschen die richtige Wassertemperatur. Die vorteilhafte Konstruktion der Wascharme mit Schlitzern erschwert das Verkalken und Verschmutzen.

Der Glanztrocknungsapparat arbeitet vorzüglich und äusserst sparsam, erübrigt jegliches Abtrocknen und verleiht dem Geschirr einen schönen Glanz.

**Für jeden Betrieb den passenden Typ**

Wer in der Küche arbeitet –  
schätzt Schwabenland

**Schwabenland & Co AG Zürich**

# Geigy

## Ratschläge für die Schädlingsbekämpfung

### Gemüse- und Ziergarten

**Bohnen:** Gegen Blattläuse wiederholt **Gesarex®** stäuben oder mit 0,1% **Basudin®** Emulsion spritzen. Gegen Bohnenrost 3-4 Spritzungen im Abstand von je 2 Wochen, mit 0,2% **Zineb Geigy**.

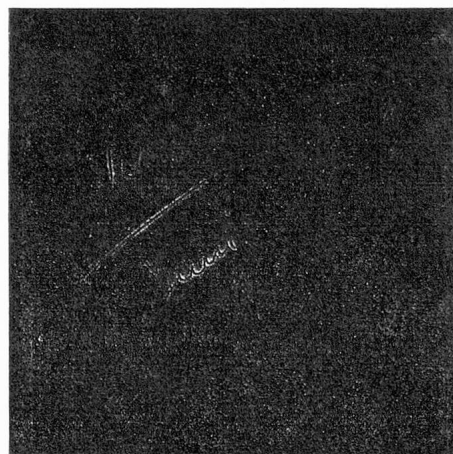
**Karotten:** Erste Generation der Möhrenfliege ca. Ende Juni, wenn die Blätter der Karotten ca. 6-10 cm hoch sind, mit 0,1% **Gesapon® N** oder 0,1% **Basudin Emulsion** bekämpfen.

**Kohlgewächse:** Gegen Kohlfliegenlarven nach dem Auspflanzen der Setzlinge mit 0,1% **Gesapon N** oder 0,1% **Basudin Emulsion** angiesen. Gegen Erdflöhe, Raupen, Blattläuse usw. regelmässig **Gesarex** stäuben.

**Tomaten und Sellerie:** Gegen Sellerierost und Blattfleckkrankheit an Sellerie sowie gegen Krautfäule und Alternaria an Tomaten 0,5% **Cinofit®** in Wiederholungen von ca. 3 Wochen spritzen.

**Zwiebeln:** Gegen die Zwiebelfliege 0,1% **Basudin Emulsion** oder 0,1% **Gesapon N** giessen. Behandlung wiederholen.

**Schnecken:** Wiederholt die regenfesten **Schneckenkörner Geigy** streuen.



**Sommerflor:** Regelmässig **Gesarex** stäuben oder in Abständen von 2-3 Wochen 0,2% **Zineb Geigy** + 0,1% **Netzschwefel Geigy** + 0,1% **Basudin Emulsion** spritzen.

**Hausreben:** Regelmässig mit **Gesarex** stäuben.

J. R. Geigy A.G., Basel



Pg 102

